



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.
LIMITED

FCCC/SBI/2005/L.23
3 December 2005

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ

Двадцать третья сессия

Монреаль, 28 ноября - 6 декабря 2005 года

Пункт 3 а) повестки дня

Национальные сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции

Варианты процесса рассмотрения

**Процессы рассмотрения в период 2006-2007 годов для Сторон,
включенных в приложение I к Конвенции**

Проект выводов, предложенный Председателем

Рекомендация Вспомогательного органа по осуществлению

Вспомогательный орган по осуществлению на своей двадцать третьей сессии постановил рекомендовать следующий проект решения для принятия Конференцией Сторон на ее одиннадцатой сессии.

Проект решения -/СР.11

**Процессы рассмотрения в течение периода 2006-2007 годов для Сторон,
включенных в приложение I к Конвенции**

Конференция сторон,

ссылаясь на свои решения 2/СР.1, 22/СР.7, 23/СР.7, 4/СР.8, 19/СР.8 и 25/СР.8,

признавая, что Стороны, включенные в приложение I к Конвенции (приложение I - Стороны), накопили большой опыт в области представления докладов и рассмотрения национальных сообщений и национальных кадастров парниковых газов,

признавая далее важность сохранения целостности и устойчивости процесса рассмотрения согласно Конвенции,

признавая также, что в течение периода 2006-2007 годов требуется упорядочить процедуры рассмотрения, с тем чтобы обеспечить эффективное использование ресурсов, необходимых для удовлетворения дополнительных потребностей рассмотрения для Сторон, включенных в приложение I, которые также являются Сторонами Киотского протокола,

1. *просит* секретариат организовать централизованное рассмотрение четвертых национальных сообщений, обеспечив, чтобы при выборе членов групп экспертов по рассмотрению соблюдалось соотношение между экспертами из Сторон, включенных в приложение I к Конвенции (приложение I - Стороны), и Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции, как это предусмотрено в руководящих принципах для рассмотрения¹, принятых решением 19/CP.8;
2. *просит* секретариат провести углубленное внутристрановое рассмотрение четвертого национального сообщения для тех Сторон, которые обратятся с такой просьбой;
3. *просит* секретариат подготовить отдельные доклады о централизованном и внутристрановом рассмотрении, упомянутые в пунктах 1 и 2 выше, которые должны быть направлены соответствующим Сторонам для комментариев в соответствии с установленными процедурами рассмотрения;
4. *просит* секретариат подготовить компиляцию и обобщение четвертых национальных сообщений для рассмотрения Конференцией Сторон на ее тринадцатой сессии (декабрь 2007 года);
5. *постановляет*, что для представления кадастров 2006 года может быть изменен план ежегодного рассмотрения кадастров для Сторон, включенных в приложение I, с тем чтобы облегчить координацию этой работы и других процедур рассмотрения;
6. *отмечает*, что разработка и применение нового программного обеспечения (CRF Reporter) секретариатом облегчит представление информации о национальных кадастрах парниковых газов и управление ею;
7. *постановляет*, что Сторонам, включенным в приложение I, следует использовать программное обеспечение CRF Reporter для представления своих годовых кадастров парниковых газов с апреля 2006 года, с тем чтобы оказать помощь секретариату в организации эффективного и своевременного рассмотрения.

¹ FCCC/CP/2002/8.